

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2011/178/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2011,

Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 28 päivänä helmikuuta 2011 päätöksen 2011/137/YUTP⁽¹⁾, jolla pannaan täytäntöön Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1970 (2011).
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 17 päivänä maaliskuuta 2011 päätöslauselman 1973 (2011), jolla laajennettiin päätöslauselmalla 1970 (2011) määrättyjen rajoittavien toimenpiteiden soveltamisalaa ja otettiin käyttöön uusia Libyaan kohdistettavia rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Neuvoston päätös 2011/137/YUTP olisi muutettava vastaavasti.
- (4) Unionin lisätoimet ovat tarpeen tiettyjen toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2011/137/YUTP seuraavasti:

- 1) Lisätään artikla seuraavasti:

"3 a artikla

1. Jäsenvaltiot toteuttavat tarvittavat toimenpiteet estääkseen lainkäyttövaltaansa kuuluvien ilma-alusten lennot Libyan ilmatilassa, jotta siviilien suojelua voidaan helpottaa.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta lentoihin, joiden yksinomainen tarkoitus on humanitaarinen, kuten avun toimittaminen tai avun toimittamisen helpottaminen, mukaan lukien lääkkeiden, elintarvikkeiden, humanitaaristen työntekijöiden ja niihin liittyvän avun toimittaminen, tai ulkomaalaisten evakuointi Libyasta, eikä YK:n turvallisuusneuvoston

päätöslauselman 1973 (2011) 4 tai 8 kohdan nojalla sallittuihin lentoihin eikä muihin lentoihin, joita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1973 (2011) 8 kohdalla annetun valtuutuksen nojalla toimivat jäsenvaltiot pitävät tarpeellisina Libyan kansan hyväksi."

- 2) Korvataan 4 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltioiden on tarkastettava alueellaan, myös merisatamissaan ja lentoasemillaan sekä avomerellä, kansallisten viranomaistensa määräysten ja lainsäädäntönsä mukaisesti sekä kansainvälistä oikeutta, erityisesti merioikeutta ja asiaan liittyviä kansainvälisiä siviili-ilmailua koskevia sopimuksia noudattaen Libyaan lähtevät ja sieltä saapuvat alukset ja ilma-alukset, jos niillä on tietoja, joiden nojalla on perusteltua syytä olettaa, että näiden alusten tai ilma-alusten rahti sisältää tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kiellettyä tämän päätöksen nojalla."

- 3) Lisätään artikla seuraavasti:

"4 a artikla

1. Jäsenvaltioiden on kiellettävä Libyassa rekisteröityjen tai Libyan kansalaisten tai yritysten omistamien tai operoimien ilma-alusten lento-olähtö, laskeutuminen tai ylilento alueellaan, jollei pakotekomitea ole hyväksynyt lentoa etukäteen tai jollei kyseessä ole hätälasku.

2. Jäsenvaltioiden on kiellettävä ilma-alusten lento-olähtö, laskeutuminen tai ylilento alueellaan, jos niillä on tietoja, joiden nojalla on perusteltua syytä olettaa, että ilma-aluksella on tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kiellettyä tämän päätöksen nojalla, mukaan lukien aseellisen palkka-armeijan henkilöstön toimittaminen, jollei kyseessä ole hätälasku."

- 4) Korvataan 5 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltiot toteuttavat tarvittavat toimenpiteet estääkseen seuraavien henkilöiden tulon alueelleen tai kauttakulun alueensa kautta:

- a) YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) liitteessä I luetellut henkilöt ja muut turvallisuusneuvoston tai YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 22 kohdan ja YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1973 (2011) 23 kohdan mukaisesti perustetun komitean nimeämät henkilöt, jotka on lueteltu tämän päätöksen liitteessä I;

⁽¹⁾ EUVL L 58, 3.3.2011, s. 53.

b) tämän päätöksen liitteessä II luetellut henkilöt, jotka eivät kuulu tämän päätöksen liitteeseen I ja jotka ovat osallistuneet tai myötävaikuttaneet Libyassa oleviin henkilöihin kohdistuneiden vakavien ihmisoikeusloukkausten määräämiseen, valvontaan tai muunlaiseen ohjaamiseen, mukaan lukien osallistumalla tai myötävaikuttamalla siviiliväestöön ja siviilikohteisiin suuntautuneiden hyökkäysten, ilmapommitukset mukaan lukien, suunnitteluun, johtamiseen, määräämiseen tai suorittamiseen kansainvälistä oikeutta rikkoen, taikka henkilöt, jotka toimivat niiden puolesta tai niiden johdolla.”

5) Korvataan 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäädytetään kaikki varat, muu rahoitusomaisuus ja taloudelliset resurssit, jotka ovat suoraan tai välillisesti seuraavien omistuksessa tai määräysvallassa:

a) YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) liitteessä II luetellut henkilöt ja yhteisöt sekä muut turvallisuusneuvoston tai YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 22 kohdan ja YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1973 (2011) 19 ja 23 kohdan mukaisesti perustetun komitean nimeämät henkilöt ja yhteisöt, jotka on lueteltu tämän päätöksen liitteessä III;

b) henkilöt ja yhteisöt, jotka eivät kuulu tämän päätöksen liitteeseen III ja jotka ovat osallistuneet tai myötävaikuttaneet Libyassa oleviin henkilöihin kohdistuneiden vakavien ihmisoikeusloukkausten määräämiseen, valvontaan tai muunlaiseen ohjaamiseen, mukaan lukien osallistumalla tai myötävaikuttamalla siviiliväestöön ja siviilikohteisiin suuntautuneiden hyökkäysten, ilmapommitukset mukaan lukien, suunnitteluun, johtamiseen, määräämiseen tai suorittamiseen kansainvälistä oikeutta rikkoen, tai Libyan viranomaiset, tai henkilöt ja yhteisöt, jotka ovat rikkoneet YK:n päätöslauselman 1970 (2011) määräyksiä tai tämän päätöksen säännöksiä tai avustaneet niiden rikkomisessa, tai niiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt ja yhteisöt, tai niiden taikka liitteessä III lueteltujen henkilöiden ja yhteisöjen omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt, liitteessä IV

olevan luettelon mukaisesti.”

6) Lisätään 6 artiklaan kohta seuraavasti:

”4 a. Tämän päätöksen liitteessä IV lueteltujen henkilöiden ja yhteisöjen osalta voidaan tehdä poikkeus myös sellaisten varojen ja taloudellisten resurssien osalta, jotka ovat tarpeen humanitaarisia tarkoituksia varten, kuten avun toimitaminen ja avun toimittamisen helpottaminen, mukaan lukien lääkkeiden, elintarvikkeiden, sähkön, humanitaaristen työntekijöiden ja niihin liittyvän avun toimittaminen, tai ulkomaalaisten evakuointi Libyasta.”

7) Lisätään artikla seuraavasti:

”6 a artikla

Jäsenvaltioiden on vaadittava kansalaisiaan, lainkäyttövaltaansa kuuluvia henkilöitä ja alueelleen sijoittautuneita tai lainkäyttövaltaansa kuuluvia yrityksiä noudattamaan tarkkaavaisuutta niiden harjoittaessa liiketoimintaa Libyaan sijoittautuneiden tai Libyan lainkäyttövaltaan kuuluvien yhteisöjen kanssa sekä niiden puolesta tai johdolla toimivien henkilöiden ja yhteisöjen ja niiden omistuksessa tai määräysvallassa olevien yhteisöjen kanssa, jotta voidaan estää liiketoimet, jotka voisivat edistää väkivaltaa ja siviileihin kohdistuvaa voimankäyttöä.”

2 artikla

Korvataan päätöksen 2011/137/YUTP liitteet I, II, III ja IV tämän päätöksen liitteissä I, II, III ja IV olevilla teksteillä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2011.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

MARTONYI J.

LIITE I

"LIITE I

Luettelo 5 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä

1. **AL-BAGHDADI, Abdulqader Mohammed, tohtori**

Passi nro: B010574. Syntymäaika: 1.7.1950.

Vallankumouskomiteoiden yhteystoimiston päällikkö. Vallankumouskomiteat osallistuivat mielenosoittajiin kohdistuneisiin väkivaltaisuuksiin.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

2. **DIBRI, Abdulqader Yusef**

Syntymäaika: 1946. Syntymäpaikka: Houn, Libya.

Muammar GADDAFIN henkilökohtaisten turvallisuusjoukkojen johtaja. Vastuussa hallituksen turvallisuudesta. On aikaisemmin kohdistanut väkivaltaa toisinajattelijoihin.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

3. **DORDA, Abu Zayd Umar**

Johtaja, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio. Hallituksen kannattaja. Ulkoisen tiedusteluviraston päällikkö.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

4. **JABIR, Abu Bakr Yunis, kenraalimajuri**

Syntymäaika: 1952. Syntymäpaikka: Jalo, Libya.

Puolustusministeri. Kokonaisvastuussa asevoimien toimista.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

5. **MATUQ, Matuq Mohammed**

Syntymäaika: 1956. Syntymäpaikka: Khoms.

Julkisten laitosten sihteeri. Hallituksen pitkäaikainen jäsen. Mukana vallankumouskomiteoissa. Osallistunut aikaisemmin toisinajattelun tukahduttamiseen ja väkivaltaisuuksiin.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

6. **QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed**

Syntymäaika: 1948. Syntymäpaikka: Sirte, Libya.

Muammar GADDAFIN serkku. Sayyid osallistui 1980-luvulla toisinajattelijoiden salamurhakampanjaan ja hänen väitetään olleen vastuussa useista kuolemantapauksista Euroopassa. Hänen uskotaan olleen osallisena myös asehankinnoissa.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

7. **GADDAFI, Aisha Muammar**

Syntymäaika: 1978. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFIN tytär. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

8. **GADDAFI, Hannibal Muammar**

Passi nro: B/002210. Syntymäaika: 20.9.1975. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFIN poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

9. **GADDAFI, Khamis Muammar**

Syntymäaika: 1978. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFIN poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon. Johtaa mielenosoitusten tukahduttamiseen osallistuneita armeijan yksiköitä.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

10. GADDAFI, Mohammed Muammar

Syntymäaika: 1970. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

11. GADDAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Syntymäaika: 1942. Syntymäpaikka: Sirte, Libya.

Vallankumouksen johtaja, asevoimien ylipäällikkö. Vastuussa määräyksen antamisesta mielenosoitusten tukahduttamiseksi ja ihmisoikeusloukkauksista.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

12. GADDAFI, Mutassim

Syntymäaika: 1976. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Kansallinen turvallisuusasioiden neuvonantaja. Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

13. GADDAFI, Saadi

Passi nro: 014797. Syntymäaika: 25.5.1973. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Erikoisjoukkojen komentaja. Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon. Johtaa mielenosoitusten tukahduttamiseen osallistuneita armeijan yksiköitä.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

14. GADDAFI, Saif al-Arab

Syntymäaika: 1982. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

15. GADDAFI, Saif al-Islam

Passi nro: B014995. Syntymäaika: 25.6.1972. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Gaddafi-säätiön johtaja. Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon. Antanut mielenosoittajiin kohdistuvaan väkivaltaan kiihottavia julkisia lausuntoja.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

16. AL-SENUSSI, Abdullah, eversti

Syntymäaika: 1949. Syntymäpaikka: Sudan.

Sotilastiedustelun johtaja. Sotilastiedustelu on osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen. Aikaisemmin epäilty muun muassa osallisuudesta joukkomurhaan Abu Selimin vankilassa. Tuomittu poissaolleen UTA:n lentoon kohdistuneesta pommi-iskusta. Muammar GADDAFI:n lanko.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

17. AL QADHAFI, Quren Salih Quren

Libyan Tšadin suurlähettiläs. Lähtenyt Tšadista Sabhaan. Suoraan mukana hallituksen palkkasotilaiden rekrytoinnissa ja koordinoinnissa.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011

18. AL KUNI, Amid Husain, eversti

Ghatin hallinnoija (Etelä-Libya). Suoraan mukana palkkasotilaiden rekrytoinnissa.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011”

LIITE II

"LIITE II

Luettelo 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä

	Nimi	Tunnistamis-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	ABDULHAFIZ, Mas'ud, eversti	Asema: Asevoimien komentaja	Kolmanneksi korkein asema asevoimissa. Merkittävä rooli sotilastiedustelussa.	28.2.2011
2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Asema: Terrorismin torjunnan päällikkö, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Tripoli, Libya	Vallankumouskomitean merkittävä jäsen. Muammar GADDAFI:n läheinen liittolainen.	28.2.2011
3.	ABU SHAARIYA	Asema: Apulaispäälikkö, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio	Hallituksen merkittävä jäsen. Muammar GADDAFI:n lanko	28.2.2011
4.	ASHKAL, Al-Barrani	Asema: Apulaisjohtaja, sotilastiedustelu	Hallituksen pitkäaikainen jäsen.	28.2.2011
5.	ASHKAL, Omar	Asema: Päälikkö, vallankumouskomitealiike Syntymäpaikka: Sirte, Libya	Vallankumouskomiteat osallistuivat mielenosoittajiin kohdistuneisiin väkivaltaisuuksiin.	28.2.2011
6.	QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed	Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Egypti	Muammar GADDAFI:n serkku. Hänen uskotaan vuodesta 1995 johtaneen Gaddafin henkilökohtaisesta turvallisuudesta vastaavaa eliittiarmeijan pataljoonaa ja olevan keskeisessä asemassa ulkoisesta turvallisuudesta vastaavassa organisaatiossa. Osallistunut libyalaisia toisina jättelijöitä vastaan ulkomailla suunnattujen operaatioiden suunnitteluun ja suoraan terroristitoimintaan.	28.2.2011
7.	AL-BARASSI, Safia Farkash	Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Al Bayda, Libya	Muammar GADDAFI:n vaimo. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011
8.	SALEH, Bachir	Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Traghen	Libyan johtajan kabinettipäällikkö. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011
9.	TOHAMI, Khaled, kenraali	Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Genzur	Sisäisestä turvallisuudesta vastaavan viraston johtaja. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011
10.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Syntymäaika: 1.7.1949 Syntymäpaikka: Al-Bayda	Ulkoisesta turvallisuudesta vastaavan viraston tiedustelujohtaja. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011

	Nimi	Tunnistamis-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
11.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou		Yleisen kansankongressin pääsihteeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
12.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi		Eversti Gaddafin hallituksen pääministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
13.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud		Eversti Gaddafin hallituksen terveys- ja ympäristöministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
14.	ZLITNI, Abdelhaziz	Syntymäaika: 1935	Eversti Gaddafin hallituksen suunnitelma- ja valtiovarainministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
15.	HOUEJ, Mohamad Ali	Syntymäaika: 1949 Syntymäpaikka: Al-Azizia (Tripolin lähellä)	Eversti Gaddafin hallituksen teollisuus-, talous- ja kauppaministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
16.	AL-GAOUUD, Abdelmajid		Eversti Gaddafin hallituksen maatalous- sekä eläin- ja merivarojen ministeri	21.3.2011
17.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug		Eversti Gaddafin hallituksen sosiaaliministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
18.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad		Eversti Gaddafin hallituksen opetus-, korkeakoulu- ja tutkimusministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
19.	ZIDANE, Mohamad Ali		Eversti Gaddafin hallituksen liikenneministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
20.	KOUSSA, Moussa Mohamad		Eversti Gaddafin hallituksen ulkoasiainministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
21.	MANSOUR, Abdallah		Eversti Gaddafin läheinen yhteistyökumppani, turvallisuuspalvelujen alalla avainhenkilö ja radion ja television entinen johtaja; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011”

LIITE III

"LIITE III

Luettelo 6 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

1. **GADDAFI, Aisha Muammar**

Syntymäaika: 1978. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFI:n tytär. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

2. **GADDAFI, Hannibal Muammar**

Passi nro: B/002210. Syntymäaika: 20.9.1975. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

3. **GADDAFI, Khamis Muammar**

Syntymäaika: 1978. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon. Johtaa mielenosoitusten tukahduttamiseen osallistuneita armeijan yksiköitä.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

4. **GADDAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar**

Syntymäaika: 1942. Syntymäpaikka: Sirte, Libya.

Vallankumouksen johtaja, asevoimien ylipäällikkö. Vastuussa määräyksen antamisesta mielenosoitusten tukahduttamiseksi ja ihmisoikeusloukkauksista.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

5. **GADDAFI, Mutassim**

Syntymäaika: 1976. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Kansallinen turvallisuusasioiden neuvonantaja. Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

6. **GADDAFI, Saif al-Islam**

Gaddafi-säätiön johtaja. Passi nro: B014995. Syntymäaika: 25.6.1972. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya. Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon. Antanut mielenosoittajiin kohdistuvaan väkivaltaan kiihottavia julkisia lausuntoja.

YK:n nimeämispäivä: 26.2.2011.

7. **DORDA, Abu Zayd Umar**

Johtaja, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio. Hallituksen kannattaja. Ulkoisen tiedusteluviraston päällikkö.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

8. **JABIR, Abu Bakr Yunis, kenraalimajuri**

Syntymäaika: 1952. Syntymäpaikka: Jalo, Libya.

Puolustusministeri. Kokonaisvastuussa asevoimien toimista.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

9. **MATUQ, Matuq Mohammed**

Syntymäaika: 1956. Syntymäpaikka: Khoms.

Julkisten laitosten sihteeri. Hallituksen pitkäaikainen jäsen. Mukana vallankumouskomiteoissa. Osallistunut aikaisemmin toisinajattelun tukahduttamiseen ja väkivaltaisuuksiin.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

10. GADDAFI, Mohammed Muammar

Syntymäaika: 1970. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya.

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

11. GADDAFI, Saadi

Asema: Erikoisjoukkojen komentaja

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon. Johtaa mielenosoitusten tukahduttamiseen osallistuneita armeijan yksiköitä.

Syntymäaika: 25.5.1973. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya. Passi nro: 014797.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

12. GADDAFI, Saif al-Arab

Muammar GADDAFI:n poika. Läheisessä yhteydessä nykyiseen hallintoon.

Syntymäaika: 1982. Syntymäpaikka: Tripoli, Libya

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

13. AL-SENUSSI, Abdullah, eversti

Syntymäaika: 1949. Syntymäpaikka: Sudan.

Sotilastiedustelun johtaja. Sotilastiedustelu on osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen. Aikaisemmin epäilty muun muassa osallisuudesta joukkomurhaan Abu Selimin vankilassa. Tuomittu poissaollessaan UTA:n lentoon kohdistuneesta pommi-iskusta. Muammar GADDAFI:n lanko.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 28.2.2011)

Yhteisöt**1. Central Bank of Libya**

Muammar GADDAFI:n ja hänen perheensä valvonnassa ja hänen hallintonsa mahdollinen rahoituslähde.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 10.3.2011)

2. Libyan Investment Authority

Muammar GADDAFI:n ja hänen perheensä valvonnassa ja hänen hallintonsa mahdollinen rahoituslähde.

alias: Libyan Arab Foreign Investment Company (LAFICO) 1 Fateh Tower Office No. 99, 22nd Floor, Borgaida Street, Tripoli, 1103 Libya

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 10.3.2011)

3. Libyan Foreign Bank

Muammar GADDAFI:n ja hänen perheensä valvonnassa ja hänen hallintonsa mahdollinen rahoituslähde.

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 10.3.2011)

4. Libya Africa Investment Portfolio

Muammar GADDAFI:n ja hänen perheensä valvonnassa ja hänen hallintonsa mahdollinen rahoituslähde.

Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Libya

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011 (EU: 10.3.2011)

5. Libyan National Oil Corporation

Muammar GADDAFI:n ja hänen perheensä valvonnassa ja hänen hallintonsa mahdollinen rahoituslähde.

Bashir Saadwi Street, Tripoli, Tarabulus, Libya

YK:n nimeämispäivä: 17.3.2011"

LIITE IV

"LIITE IV

Luettelo 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

	Nimi	Tunnistamis-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	ABDULHAFIZ, Mas'ud, eversti	Asema: Asevoimien komentaja	Kolmanneksi korkein asema asevoimissa. Merkittävä rooli sotilastiedustelussa.	28.2.2011
2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Asema: Terrorismin torjunnan päällikkö, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Tripoli, Libya	Vallankumouskomitean merkittävä jäsen. Muammar GADDAFin läheinen liittolainen.	28.2.2011
3.	ABU SHAARIYA	Asema: Apulaispäälikkö, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio	Hallituksen merkittävä jäsen. Muammar GADDAFin lanko	28.2.2011
4.	ASHKAL, Al-Barrani	Asema: Apulaisjohtaja, sotilastiedustelu	Hallituksen pitkäaikainen jäsen.	28.2.2011
5.	ASHKAL, Omar	Asema: Päälikkö, vallankumouskomitealiike Syntymäpaikka: Sirte, Libya	Vallankumouskomiteat osallistuivat mielenosoittajiin kohdistuneisiin väkivaltaisuuksiin.	28.2.2011
6.	AL-BAGHDADI, Abdulqader Mohammed, tohtori	Asema: Vallankumouskomiteoiden yhteystoimiston päällikkö. Passin numero: B010574 Syntymäaika: 1.7.1950	Vallankumouskomiteat osallistuivat mielenosoittajiin kohdistuneisiin väkivaltaisuuksiin.	28.2.2011
7.	DIBRI, Abdulqader Yusef	Asema: Muammar GADDAFin henkilökohtaisten turvallisuusjoukkojen johtaja. Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Houn, Libya	Vastuussa hallituksen turvallisuudesta. On aikaisemmin kohdistanut väkivaltaa toisinajattelijoihin.	28.2.2011
8.	QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed	Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Egypti	Muammar GADDAFin serkku. Hänen uskotaan vuodesta 1995 johtaneen Gaddafin henkilökohtaisesta turvallisuudesta vastaavaa eliittiarmeijan pataljoonaa ja olevan keskeisessä asemassa ulkoisesta turvallisuudesta vastaavassa organisaatiossa. Osallistunut libyalaisia toisinajattelijoihin vastaan ulkomailla suunnattujen operaatioiden suunnitteluun ja suoraan terroristitoimintaan.	28.2.2011
9.	QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed	Syntymäaika: 1948 Syntymäpaikka: Sirte, Libya	Muammar GADDAFin serkku. Sayyid osallistui 1980-luvulla toisinajattelijoiden salamurhakampanjaan ja hänen väitetään olleen vastuussa useista kuolemantapauksista Euroopassa. Hänen uskotaan olleen osallisena myös asehankinnoissa.	28.2.2011
10.	AL-BARASSI, Safia Farkash	Syntymäaika: 1952 Syntymäpaikka: Al Bayda, Libya	Muammar GADDAFin vaimo. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011
11.	SALEH, Bachir	Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Traghen	Libyan johtajan kabinettipäällikkö. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011

	Nimi	Tunnistamis-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
12.	TOHAMI, Khaled, kenraali	Syntymäaika: 1946 Syntymäpaikka: Genzur	Sisäisestä turvallisuudesta vastaavan viraston johtaja. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011
13.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Syntymäaika: 1.7.1949 Syntymäpaikka: Al-Bayda	Ulkoisesta turvallisuudesta vastaavan viraston tiedustelujohtaja. Hallituksen läheinen liittolainen.	28.2.2011
14.	ZARTI, Mustafa	Syntymäaika 29.3.1970, Itävallan kansalainen (passin nro P1362998, voimassa 6.11.2006–5.11.2016)	Hallituksen läheinen liittolainen; 'Li- byan Investment Authority', varapää- johtaja; kansallisen öljy-yhtiön halli- tuksen jäsen; 'First Energy Bank' (Bahrain), varapuheenjohtaja	10.3.2011
15.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou		Yleisen kansankongressin pääsihteeri; osallistunut mielenosoitusten tukah- duttamiseen	21.3.2011
16.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi		Eversti Gaddafin hallituksen pää- ministeri; osallistunut mielenosoitus- ten tukahduttamiseen	21.3.2011
17.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud		Eversti Gaddafin hallituksen terveys- ja ympäristöministeri; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011
18.	ZLITNI, Abdelhaziz	Syntymäaika: 1935	Eversti Gaddafin hallituksen suunnit- telma- ja valtiovarainministeri; osal- listunut mielenosoitusten tukahdut- tamiseen	21.3.2011
19.	HOUEJ, Mohamad Ali	Syntymäaika: 1949 Syntymäpaikka: Al-Azizia (Tripolin lähellä)	Eversti Gaddafin hallituksen teolli- suus-, talous- ja kauppaministeri; osallistunut mielenosoitusten tukah- duttamiseen	21.3.2011
20.	AL-GAOUUD, Abdelmajid		Eversti Gaddafin hallituksen maa- talous- sekä eläin- ja merivarojen mi- nisteri	21.3.2011
21.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug		Eversti Gaddafin hallituksen sosiaa- liministeri; osallistunut mielenosoit- usten tukahduttamiseen	21.3.2011
22.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad		Eversti Gaddafin hallituksen opetus-, korkeakoulu- ja tutkimusministeri; osallistunut mielenosoitusten tukah- duttamiseen	21.3.2011
23.	ZIDANE, Mohamad Ali		Eversti Gaddafin hallituksen liikenne- ministeri; osallistunut mielenosoitus- ten tukahduttamiseen	21.3.2011
24.	KOUSSA, Moussa Mohamad		Eversti Gaddafin hallituksen ulkoasi- ainministeri; osallistunut mielenosoit- usten tukahduttamiseen	21.3.2011

	Nimi	Tunnistamis-tiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
25.	MANSOUR, Abdallah		Eversti Gaddafin läheinen yhteistyö- kumppani, turvallisuuspalvelujen alalla avainhenkilö ja radion ja tele- vision entinen johtaja; osallistunut mielenosoitusten tukahduttamiseen	21.3.2011

Yhteisöt

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemis- päivä
1.	Libyan Housing and Infrastructure Board (HIB)	Tajora, Tripoli, Libya Lainsäädäntönumero: 60/2006 Libyan yleinen kansankomitea Puh.: +218 21 369 1840 Faksi: +218 21 369 6447 http://www.hib.org.ly	Muammar Gaddafin ja hänen per- heensä määräysvallassa, hänen hal- lintonsa mahdollinen rahoituslähde.	10.3.2011
2.	Fonds de développement économique et social (FDES)	Qaser Bin Ghasher road Salaheddine Cross - BP: 93599 Libya-Tripoli Puh.: +218 21 490 8893 Faksi: +218 21 491 8893 – sähköposti: info@esdf.ly	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	21.3.2011
3.	Libyan Arab African Investment Company - LAAICO	Sivusto: http://www.laaico.com Yhtiö perustettu 1981 76351 Janzour-Libya. 81370 Tripoli-Libya Puh.: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 - 4892613 Faksi: 00 218 (21) 4893800 - 4891867 sähköposti: info@laaico.com	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	21.3.2011
4.	Fondation Qadhafi pour les associations caritatives et le développement	Hallinnon yhteystiedot: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LIBYE Puh.: (+218) 214778301 – Faksi: (+218) 214778766; sähköposti: info@gicdf.org	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	21.3.2011
5.	Fondation Waatassimou	Kotipaikka Tripoli.	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	21.3.2011
6.	Libyan yleinen radio- ja televisio	Yhteystiedot: puh: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; faksi: 00 218 21 340 21 07 http://www.ljbc.net ; sähköposti: info@ljbc.net	Julkinen yllyttäminen vihaan ja väki- valtaan väärän tiedon levittämiskam- panjoiden avulla mielenosoitusten tukahduttamiseksi.	21.3.2011
7.	Vallankumouskaarti		Osallistunut mielenosoitusten tukah- duttamiseen	21.3.2011
8.	National Commercial Bank	Orouba Street AlBayda, Libya Puh.: +218 21-361-2429 Faksi: +218 21-446-705 www.ncb.ly	National Commercial Bank on lii- kepankki Libyassa. Pankki perustet- tiin 1970 ja sen kotipaikka on Al- Baydassa, Libyassa. Sillä on toimi- paikkoja Tripolissa ja AlBaydassa ja haarakonttoreita Libyassa. Se on 100%:sti hallituksen omistuksessa ja mahdollinen hallinnon rahoitus- lähde.	21.3.2011

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemis- päivä
9.	Gumhouria Bank	Gumhouria Bank Building Omar Al Mukhtar Avenue Giaddal Omer Al Moukhtar P.O. Box 685 Tarabulus Tripoli Libya Puh: +218 21-333-4035 +218 21-444-2541 +218 21-444-2544 +218 21-333-4031 Faksi: +218 21-444-2476 +218 21-333-2505 sähköposti: info@gumhouria-bank. com.ly Verkkosivusto: www. gumhouria-bank.com.ly	Gumhouria Bank on liikepankki Li- byassa. Pankki perustettiin 2008 Al Ummah- ja Gumhouria-pankin fuu- sioituessa. Se on 100 %:sti hallituk- sen omistuksessa ja mahdollinen hal- linnon rahoituslähde.	21.3.2011
10.	Sahara Bank	Sahara Bank Building First of September Street P.O. Box 270 Tarabulus Tripoli Libya Puh: +218 21-379-0022 Faksi: +218 21-333-7922 Sähköposti: info@saharabank.com.ly Verkkosivusto: www.saharabank. com.ly	Sahara Bank on liikepankki Libyassa. Se on 81%:sti hallituksen omistuk- sessa ja mahdollinen hallinnon ra- hoituslähde.	21.3.2011
11.	Azzawia (Azawiya) Refining	P.O. Box 6451 Tripoli Libya +218 023 7976 26778 http://www.arc.com.ly	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	23.3.2011
12.	Ras Lanuf Oil and Gas Processing Company (RASCO)	Ras Lanuf Oil and Gas Processing Company Building Ras Lanuf City P.O. Box 2323 Libya Puh.: +218 21-360-5171 +218 21-360-5177 +218 21-360-5182 Faksi: +218 21-360-5174 Sähköposti: info@raslanuf.ly Verkkosivusto: www.raslanuf.ly	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	23.3.2011
13.	Brega	Head Office: Azzawia / coast road P.O. Box Azzawia 16649 Puh.: 2 – 625021-023 / 3611222 Faksi: 3610818 Telex: 30460 / 30461 / 30462	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	23.3.2011
14.	Sirte Oil Company	Sirte Oil Company Building Marsa Al Brega Area P.O. Box 385 Tarabulus Tripoli Libya Puh.: +218 21-361-0376 +218 21-361-0390 Faksi: +218 21-361-0604 +218 21-360-5118 Sähköposti: info@soc.com.ly Verkkosivusto: www.soc.com.ly	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	23.3.2011

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemis- päivä
15.	Waha Oil Company	Waha Oil Company Office Location: Off Airport Road Tripoli Tarabulus Libya Postal Address: P.O. Box 395 Tripoli Libya Puh.: +218 21-3331116 Faksi: +218 21-3337169 Telex: 21058	Muammar Gaddafin hallinnon mää- räysvallassa ja sen mahdollinen ra- hoituslähde.	23.3.2011"